

馮軍張維璽、田金凱、兩部
領軍三萬。同明七年進。

聞耗。即由武昌派兵至該處。緝匪起據。是日匪衆千名。聞有官兵至。即向外逃。

車張維璽、田金凱、兩

是日匪衆千名。聞有官兵至。卽向外逃。並將古氏釋出匪巢。刻古氏由懷遠口。

●華學生足球隊與西人比賽
生體育會足球隊。球技精熟。人比賽以來。成績卓著。久爲。

●華學生足球隊與西人比賽

欽毓 周月槐 伍勳旺 周龍保 周龍琪

錦清 周祿 周榮傑 林松 林立球 伍鴻彬
次疏 周月龜 五助王 周龜保 周龜其 母五毛

周 月 魂	周 祿	周 榮 傑	林 松	林 立 球	伍 鴻 彬
五 劫 王			以上每壹元		
周 龍 保					
周 龍 其					
每 五 毛					

維城羅鑄鼎鄧雲章祝電
雲埠致公堂祝電

Rising Sun Paper Box Co.
213-215 Cordova St. E
Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5603

粗朗度達權社祝電
企辦打陳球祝電
維城致公總堂達權總社祝詞
維城羅錦鼎對雲章祝電
雲埠致公堂祝電

各埠新聞

紀念盛況

金蘭路。連日來。各界。舉行紀念。盛況。...

戲院預防火險法之新訂

城地預防火險法之新訂。...

鄉愚問題

向隅來稿。...

鳴謝

啟者。...

承受股份廣告

啟者。...

催收月費

啟者。...

承受樓宇生意廣告

啟者。...

謝啟

哀啟者。...

振興公司遷址廣告

本公司。...

洪門總機關要通告

為通告事。...

錦補錄達權社十九年職員表

正社長。...

承頂園口廣告

啟者。...

周耀初影回國相

今朝香港。...

恩平君堂益華有限公司營業廣告

啟者。...

男人所用之物件

本商店。...

承頂園口廣告

啟者。...

承頂園口廣告

啟者。...

防假冒

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名購藥諸君請看本堂搜骨丹庶免致誤本醫生搜骨丹一味不獨醫花柳一科即諸般百毒血症用之亦妙誠恐病者不察以致藥而不用本醫生所醫各種奇難雜症皆以此丹為開導之良劑百病百愈奏效神速名傳為煥血金丹誠不謬矣凡患病者請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼孕婦孩童常時食之可保無礙而且有益小童患痧拾歲七粒不致變症 此方之妙妙乃是祖傳 數代以來行之有效

謹將服應搜骨丹 醫症者逐款列明下

- 一治遠年花柳骨痛紅雲血鮮症
- 一治遠年疔疔癰漏週身痕癢症
- 一治遠年風濕骨痛花柳風癰症
- 一治遠年爛肉爛脚小兒各毒症
- 一治風寒酸軟骨痛無名腫毒症
- 一治瘰癧火瘰瘰癧骨痛船毒濕毒症
- 一治橫痃火瘰瘰癧肚中積熱症
- 一治花柳一經試服盡將餘毒及除根根除毒藥除 誠恐諸君醫學未良並非亂說 利便同心 心存濟世包醫限期 過期不愈 分文不使

應門包醫者限日收功詳訂於下諸般癰症限一天初起外痔瘡限三天花柳白濁婦女白帶限三天花柳血淋限三天初染橫痃三三限三天週身痕癢船毒濕毒症三天爛橫痃芒菓不論爛口大小限十天遠年花柳骨痛限三天十五天取功毒登骨囊或腫或爛限三十天其餘花柳諸般百病看症輕重定期限日收功

萬應搜骨丹 除百病 每樽五元

五白濁丸 藥治婦女白帶 每盒四元

三補腎丸 補氣補血壯陽 每盒五元

癰癧症丹 限按次收功 每料二元

止痛一掃光 疔疔紅粒紅腫 每盒一元

珠珀藥膏 理口止痛 每盅一元

忍久戰丸 快藥 每樽元半

男交合丸 愛情法 每樽元半

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代屬英)

癰瘰皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成癰瘰猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癰之術不受勞苦無論遠近施藥一月癰核全消或有痰塞道滯結成依肉發之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊癒或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊癒

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽誤一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲瘵能堅戰戰越戰越勇能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

痛乃毒瘡週年膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊癒

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸	每盒五元	內消癰瘰丸	每盒三元
補腎固精丸	每盒三元	陰疽消管丸	每盒三元
百病奇變丸	每樽二元	消痔毒丸	每樽三元
紅氣止痛丸	每樽二元	發胞肚痛丸	每樽三元
小腸氣痛丸	每樽二元	花柳虛濁酒	每樽三元
肛門止癢散	每樽一元	花柳搜骨丹	每樽五元
大還助戰丸	每樽一元	自製膏丹丸	每盒五元

薛苑如廣收外埠購藥者請照下列門牌付來必按症製藥從速附上以應回春講線德技利市四八六三

Hen Sang Tong

522 Shanghai St. Vancouver, B. C.

雲高華埠天主堂薛慶豐謹啟

雲高華阜天生堂
522 Shanghai St. Vancouver, B. C.

薛贊慶先生鑒啟者弟染肚痛症數年之久痛苦不堪在唐山屢請中醫生調治罔效前兩月返來本埠聞先生有非常妙術特求施藥兩星期全愈痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝但爲同病者告焉
旅英埠番邑謝培恭頌

苦難言狀月前特由當近埠來此訪舊幸蒙友樂九如兄
介紹尊覺慶先生調治回春妙橘井流香不敷劑而霍然若
失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃并爲全病者告
焉

○疾幸無痕

弟有女小染疾歷數月重大如蛋歷請著名醫士均無見效轉
蒙李惠寬兄介紹薛覺慶施藥四天痊愈見之同春速效特
登數言佈告同病者知問津焉 旅雲中邑安堂蘇河淡頌

敬以介紹於同病者焉

◎恭頌良醫

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流

弟前四年生癰屢屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費回里到石岐城由鄭煥榮先生將癰核拔清不料因卓未久滿頭復發大小共計有該十生癰頭頂主耳門行各

不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧
 惡惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣
 旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

粵謳覺迷

半酒水。最益係我
甯胞。慨陣酒銀同
莫不喜遂心頭。四
五子酒得港紙一元
真正係無乜咁相就
迴憶從前廿載、只
今日爲優。第一係
足旋旋、更至得心
手。好比一帆風順、
添湊合潮流。惟是
疾酒單、亦要仔細
研究。雖則銀行穩
、尙有一事堪憂。
因邇日遍地歹人、
心無限咁奸狡。想
舊年私換假員、令
實在担愁。同胞呀
以後酒單、最宜影
甯的相貌、交兩片
銀行、以便他人對
。一則吐新歹人。

夫妻勿藥有喜
腎虧求補者留意

奇生行大落房室 路者 却人 忽見 倚院 為頌 宜行之花柳酒二
鞭補腎丸 以治 大車 特車 假偽 易動 人眼 簾以 廣招徠
一日 臥病 在床 招起 宜行之衛生寶鑑 細心研究 似合 我
病狀 因疑 生信 因信 獲救 常服 了 三鞭丸 四料 戰必獲
九十 愈前 時之 頭暈 眼花 腰痛 全失 宿疾 停止 不
服丸 數月 竟回 戎康健 再搗 工 返唐 市同 為妻
美居 在因 多妻 休醜 單薄 頻尿 白帶 結締 廿年 未曾 產
過 兒女 在吳 求名 醫調 理并 服百 出補 丸 不見 功效 此次 來
美 以為 扶地 清中 西醫 生醫 治經 數月 之久 亦無 效見 功
回憶 宜行之三鞭丸 及戰必獲丸 必令 婦科 大是 玉購
數料 三鞭丸 乃戰必獲丸 以單服 其白帶 果然 不見 來

(英屬各埠皆有)

處理代埠各大拿加

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆益合
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	號和合可地滿	Yee On Co. 68 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	房藥安治
		Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	司公利興
Doug Hing 16 Elizabeth St. oronto, Ont. Can.	在舖興東	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌英
Kwong Lee Yuen	在舖源利廣	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	益均
9705 101a Ave Edr ton. Alta.		Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	利合
Lee Lee Co. 123-19 St.E. . O. Box 1287	在舖號利利	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.	生萬濱埠
Saskatoon. Sask. Ca		VANCOUVER, B. C.	
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man.	在舖泰昌廣	GIM LEE YUEN 77 Pandora St. VANCOUVER, B. C.	源利金隆

Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall St. Vancouver B C

域多利埠
萬育堂大藥房廣告

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭
▲正驢鞭
▲正鹿鞭

▲正老虎鞭
四鞭之力勇猛非常
功力宏偉不可思議

▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦

▲正暉春鹿尾把
▲正野山老抄參

▲原庄成箱高麗參
▲老身花旗參

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

本公司之臘味無論寄至何國
何省皆合例入口合例發售
美國各埠加拿大各埠檀香山
各埠均有代理發行

美和棧有限公司啓

廣東新聞一
華僑須防白蠟

化驗土壤

化驗土壤 爲農林要政之一端 南路公路分處長麥蘊瑜 於出巡徐聞之時 發覺徐聞縣農林兩業 可資發展 而徐聞縣民不知土宜 坐廢地利 殊爲可惜 特擬取土壤裝爲六袋 送呈建設廳請轉函中大農科化驗 建廳秘書廖桐史擬飭交森林局化驗 森林局即送交德顧問芬次爾安爲辦理 詳列土壤性質 并開列合於此種土壤植物之名稱 製爲小冊子 分送徐聞縣民 以冀邑民各係人民造林之興趣

取締尼菴容住婦女

廣州函 本市尼菴 類皆爲舊式大屋
其中地方遼闊 餘室甚多 故時有
容留所謂帶髮修行之女子 或暗中分
租與普通婦女 來去自由 區署亦無
戶籍可考 其中藉此收容娼妓 秘密
實足 窩藏拐匪 爲害社會等語 自
屬難免 本市警察五區 分署署長楊
瑞階 有見及此 特擬具提議書 向
公安局警務會議提出 擬請嚴予取締
以維風化 而保治安 經議交該局
行政課 詳細審查酌辦

籌設傷兵收容所

第六十三師司令部 近以討桂各軍
已先後出發 過梧州直攻潯柳 前方
業經接戰 關於各部參救獲事宜 自
應妥爲處置 藉資救獲 昨特由部派
員組織傷兵收容所多處 決定設置
點 壹設廣州東門 壹設肇慶 壹
設三水河口 分站收容前敵運回受傷
官兵 以便就近療治休養 聞此項收
容所 已于九日完全成立 所有前方
各友軍部傷兵 概予收容 並不以該
師爲限

對付竊匪之四言韻示

廣州市竊風復形猖獗 公安局長歐陽
駒 特擬辦法布告云 本局奉令 懲
治慣竊 日久玩生 此風未絕 現定
辦法 畧示區別 初犯再犯 映相拘
綫 犯至三次 立于鎗決 勿輕嘗試
宜速改業

KWONG CHAI TONG (O

92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

壹特色研藥快捷依期無誤
 二特色無論藥之軟硬能研末
 三特色不用將藥焙枯保存原質
 四特色研末非

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧人
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大批

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

跌打刀傷湯火損傷
限

專續筋骨遠年爛脚
日

醫癰癰喉症紅白痢症
全

生林弼臣

花柳育科各種雜症愈

自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打葯水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒二元五
止癢濕毒葯膏每盒一元五
萬應爛脚葯散每罇 貳元
各種丸葯壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

GIM LEE YUEN LTD

電話詩麼3239

75-77 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

電話詩麼899

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭
 一百磅庄糖薑拳
 一磅庄綠瓦盅勿羌
 二磅庄綠瓦盅勿羌
 半磅庄紙盒糖羌拳
 一磅庄紙盒糖薑拳
 一磅庄莖頭勿青梅
 一磅庄莖頭勿金橘
 五十磅庄新槐枝干
 半磅庄生晒槐枝干
 一磅庄生晒槐枝干
 半磅庄生晒糯米枝干
 五磅庄生晒糯米枝干
 十磅庄生晒糯米枝干
 大小珠網花籃
 各色文華縐球遂頸巾
 各色女裝繡花絲巾
 各款男裝白絲巾
 各色繡翎球綴遂檯巾
 各色繡彩花綢檯巾
 重加文華縐雪白紡綢
 各種加重絲小衫
 大小珠仔挽手袋
 正江西萬年青花插
 正江西大小花罇
 正江西織錦茶具
 各種炮竹
 時款男女儒履
 各種電礮茗茶
 各種錦盒茗茶
 各種竹籃茗茶
 各色翎毛摺扇
 中西文麻雀
 印花女庄絲外袴
 各色繡彩長袍
 各種貨品
 名目太多
 不能盡錄
 畧舉數行
 敬告僑胞
 諸君光顧
 倒履歡迎
 行情印便
 函索奉呈
 請為留意

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士達明先生所創製。先生畢業於英國大醫學校。後在英國皇太醫局。歷收奇効之良方。將其製成此項藥水。應時世之需求。謀人羣之健康。誠救世之仙露。補身生血。開胃思食。潤脾補腦。安神安睡。下列各症飲之均見奇効。無病者飲之。倍覺精神。極有益於衛生也。

(陳博濟) 專治以下各症

神虛耳鳴 四時感冒 夜夢遺精 週夜不睡 風濕骨痛 不思飲食 腦力衰弱 尿管刺痛 經期不定 腸胃絞痛 頭眩眼花 倦水氣咳 頭暈頻數 心痛肚痛 大便難澀 面黃骨瘦 腰骨疼痛 皮膚濕毒 心煩意亂 中風中痰

▲用法 每次飲半中國匙 每日早晚各一次 飲後少沖服亦可 行旅舟車上時帶備之 誠護身之符也 如逢急症宜用熱水沖服 一服即愈 上服法 便後飲之 睡前服一匙 鐘用熱水沖服 一大匙 藥自然安睡

▲夜夢遺精者於睡前用壹大匙藥以熱水洗服 再頻擦腰身 動更以繩團腰作一結於腰間 使不能仰睡而趨於側 服効尤速 補腎生血 壯陽 大瓶五元 小瓶二元五角

○天下無雙白濁藥 每盒二元 載有洗食兩種 另有射筆一枝

長夜安睡 每盒一元五角

動陽好眠 每盒一元五角

馳名止咳 每盒一元五角

風濕骨痛 每盒一元五角

皮膚濕毒 每瓶一元五角

天下無雙白濁藥 每盒一元五角

金寧神補腦丸 每盒一元五角

加拿大總代理 意圖識

可埠酒盛號黃添啟

Wong Nam
Lagardere, P. O.
Montreal, P. Q.

雲境代理金利源

新到

宜早購備



花仙水托双

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey 4425

國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

▲著名各項丸散
皇冠化學公司應驗療痔丸
接理
香港滙兌
本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤

雲馬恒兆
司理兼存
香港
司理馬樞俊
同啓

▲香港
五洲滙兌有限公司
 廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各棧
 里有銀灰寄由本公司轉交家中者香港
 總行每百元取回用銀一元另附回鄉滙
 到府上帶工一元紙水若干照時價如數
 奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
 令各梓里稍有失

▲歡迎▲
 ▲貯蓄▲

三個月期週息叁釐
 六個月期週息五釐
 一年期週息六釐

The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong (China)
白沙台城省城副理馬持隆同啟
支行在三合赤坎總策廷

馮蔣兩軍在戰場 上人數之比較

現時各軍編制 一師三旅 或兩旅
其數不一 一旅三團 一團約一千六
百人 若兩旅之師則一萬人 三旅之
師則一萬五千人 馮蔣兩軍 其大帥
或有達二萬人者 其小帥則或不足一
萬 蓋軍自爲政 仍是雜亂無章也
然平均算之 一師萬五千人 則相差
不遠矣

▲甲 將軍 河南方面 五十一師龔
浩 第十四師劉春榮 五十三師劉興
五十四師魏益三 四十八師徐源泉
新編第四師劉桂堂 祈編第五師鄧
瑛 騎兵師張礪生 以上八師共約十
二萬人 聞劉春榮師已倒戈降馮 鄧
瑛師與徐源泉師多潰散 魏益三師失
踪 二說投降一說全覆」此十二萬人
已損失過半矣

▲湖北方面 第一師劉峙 第二師顧祝同 第九師蔣鼎文 第十一師陳誠
第十三師夏斗寅 新編十四師楊虎臣 獨立旅彭啟彪 羅森 以上共約十二萬人 現顧祝同師已調入河南加上前線 湖北方面則調毛炳文師增防 今日電則謂趙線又失利 炳文師亦一律調赴前線矣
▲安徽方面 第六師方策 第十師阮玄武 最近又調鄂 第四十四師方鼎英 第十一師王均 第四十七師王金荪

「即原日陳調元師」以上共約六萬人
祇能防約守安徽 不能調赴戰場
但阮師亦已調去

▲山東方面 第四十六師范熙績 新
編第三師劉珍年 新編十七師孫光前
獨立旅高生茲 岳盛系 以上共約

五萬人 亦不能調去 但急時仍可調
顧隴海東路 餘外尙有新編第二旅孫
魁元 約一萬人 但已表示反蔣 又

有石友三韓復矩兩部 約三萬餘人
馬鴻逵一師 約一萬人 態度極爲驕
昧 統計上列四省將軍 除損失外
不到三十萬人 而安徽山東之十一萬
人 祇能再調一二萬 湖北之十二萬
人亦不能全調 則河南方面能作戰者

極其量不過十萬人

▲(乙)馮軍 隴海路 孫良誠所統
梁冠英一師 程心明一師 張目忠一師
循隴海路線東出 約五萬人

▲京漢線 龐炳勳所統 龐炳勳一師
田金鎧一師 孫連仲一師 魏鳳樓一師
約六萬人

上海函 平電 外息 段子宏業與安
福方有活動 因財政無辦法 徒空言

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

● 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

● 反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

● 日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

● 立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

● 珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

● 尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

● 花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

● 忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

● 仙傳單方撞紅丸 每包五毛

● 琥珀拔毒生肌膏 每盅一元

● 皮膚濕毒膏 每盅二元

Boo On Tong (Co.
P. O. Box 324 Teluk Anson, Penang)

煤油及金銀等礦務係本國現今之最發達者然亦有多數商民因之而破產者是故欲投資於其間不可不察也弟可知其中優劣等分如有問及者弟歡迎指引弟並理大小事務案件一有委到定必週全弟鄭琰文寓大漢公報

好核旅館

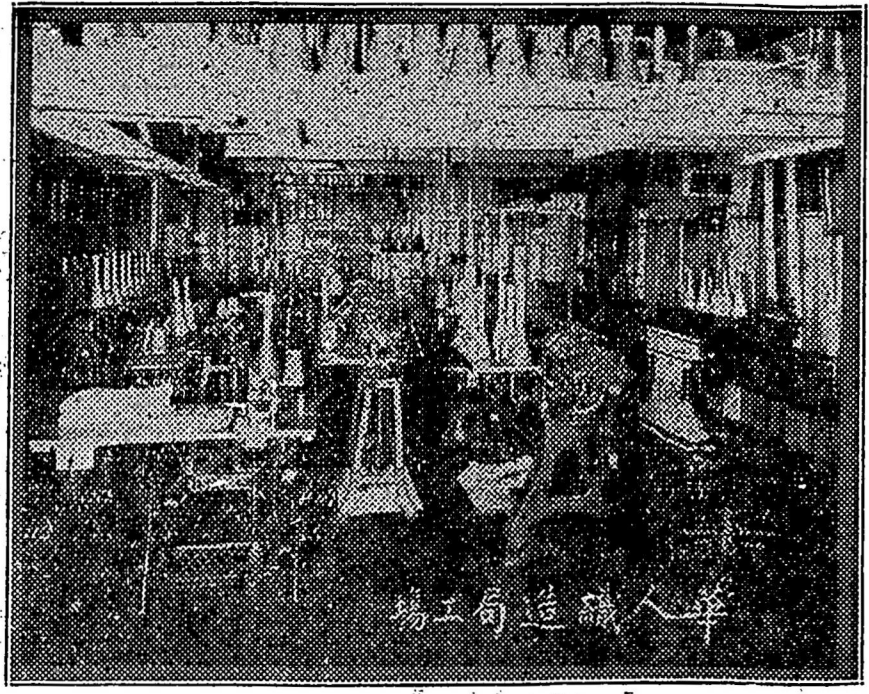
The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640

華
人
織
造
局
廣
告

者本局自開創製造營業以來經有二十餘年之久專辦上
純淨羊毛幼細紗線精織中西裝男女幼童厚薄光身及花
大小時款揸結○及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生
日增不勝感佩茲為營業推廣起見故特遷至片打街東邊
牌七拾八號適當華埠中心点昨經開常會通過今年秋季
庸賞格決將所有羊毛揸結○以及背心特別大減價一個
以謝貴客之雅意照原價八折每元收銀八毛例如買揸結
一件該原價八元收現銀六元四毛但價錢不一類推照計
用過本局揸結○之僑胞無不贊美物實優美工作精良所
之揸結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過
供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器
共十四架此新式機器自能加減針綫變更○紋款式曲直自
非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠○西人士
尤者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本
場參觀無不歡迎兼有內衫褲綫仔絨外褲各色時款羊毛
綫綾襪絲襪做工黃斜來布衫褲氈襪水衣·白·紅·灰·淡黃
○羊毛氈被褥·水鴨毛枕頭衣箱笈袋及各種衣服身之所
用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結衫有不合着者請
不函述明如何轉換欲定造揸結○急用者一日之內可能有
真交上

(度尺法)

由胛前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干
英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞
如先來銀本局包支郵費係由○○○交易貴
客自理車費現有各色羊毛綫辦多種僑胞函
索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St E. Vancouver B. C.

[illegible]

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛諸君呀良機勿失

生 行 三 週 年

雲 埠 活 活 活 活 生 藥 行
廣 告

啟者本行開張。於茲三年
矣。歷蒙各界僑胞光顧。殊
深感激。際茲叁週紀念。特
將各等貨物。俱照原定之
價減平一律九折計算。以
酬顧客之雅意。時間。由
十一月十五號起。至十二
月十五號止。僑胞光顧。無
限歡迎。惟寄貨車脚郵費。
貴客自理。幸祈留意焉。

生色令人愛。
行客幫襯去復回。
叁秋一月將價改。
週知哉。
年年逢此會。
紀紀錄光顧多欽佩。
紀紀
念九折廣招徠。
喊線矢毛五三六九

Watsang Co. Ltd
87 Pender St. E
Vancouver B. C

雙托水仙花頭
盒庄虫頭糖薑
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠟油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎

79 Bender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

（冬節送禮貨品又到）

雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號欵式鞋
（各款炮竹俱齊）

四仟景福炮
廿頭响茶炮
頭廿金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠

生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鉞絃索

廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠



各色絲辦
函索即寄

此是最靚軟緞綉花官袍

一件卅二元五毛

三尺四淡彩綢繡孔雀龍鳳巾一條 二五
貳尺淡彩綢繡孔雀龍鳳巾一條 二五
一尺八淡彩綢繡孔雀龍鳳巾一條 二元
一尺六淡彩綢繡孔雀龍鳳巾一條 一元半
二尺四淡彩綢繡孔雀龍鳳巾一條 二元五

各款綢緞檯正

尺八色緞翎毛球遂檯	一張拾八元
尺四色緞翎毛球遂檯	一張三元半
尺八色緞翎毛球遂檯	一張九元半
尺四各色綢淡彩綉花檯	一張六元
八各色綢淡彩綉花檯	一張三元三

各款孔雀龍鳳巾

各款男女絲搭巾

五十四寸綉花文華綢搭巾一條六元
五拾四寸文華綢印花搭巾一條五元
五十寸大花文華綢搭巾一條四元半
五拾二寸銀灰文華綢搭巾一條四元半
五十寸白絲間黑點花搭巾一條一元八五
五拾二寸雙幅文華綢小花搭巾一條五元
二尺四洪彩綉四角花球襪搭巾一條六元

雲高華埠
片打街東

▲▲解決冬節送禮的問題

送禮的意義。是聯絡感情和表現愛好的。所以

送禮之物品。(一)要受者的適合(二)要趨時。中國

◎◎嬌艷的綾羅綢緞 ◎◎五光十色的檯山

◎◎新欸的絲巾搭巾 ◎◎趨時的文華縐衫

是最合送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光公司、替

諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及

需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、

▲▲解決冬節送禮的問題

送禮之物品。要受者的適合。要趨時。中國

◎◎嬌艷的綾羅綢緞
◎◎五光十色的檯面
◎◎新欸的絲巾荅巾
◎◎盪寺的文華閣參

送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光

諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、

小花文華縐小衫一件七元七五
最靚小花文華縐小衫一件十一元半
加大重白大紡綢小衫一件八元五毛
加大文華縐小衫一件九元二五
加重柳條大紡小衫一件九元二五
雪白電機紡小衫壹件七元
各款新明紡小衫一件四元七五
十碼庄大花文華縐每疋二十五元
十碼庄最靚小花文華縐每疋卅二元
每疋可做女裝長衫二件或衫頭二
個小衫三件誠送禮最良之佳品也

A black and white photograph showing a dark, slender vase filled with a bouquet of flowers, possibly roses. The vase sits on a table covered with a dark, heavily fringed tablecloth. The background is a light, textured surface, possibly a wall or a backdrop. The lighting is dramatic, with strong highlights and deep shadows.

此是綢翎毛球遂檯

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

薯仔包線

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 詩慶 六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

注意
 花柳入骨搜毒汁每盒銀五元 此藥能搜骨中之毒，凡患此症者，服之立見奇效。每盒銀五元。
 疔疔橫痃之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切橫痃、魚口、便毒等症。每盒銀五元。
 立止遺精之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切遺精、夢泄、白濁等症。每盒銀五元。
 立止胎前產後各症之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切胎前產後諸症。每盒銀五元。
 立止腸胃氣痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切腸胃氣痛、嘔吐、泄瀉等症。每盒銀五元。
 跌打逐魂止痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切跌打損傷、氣血兩傷等症。每盒銀五元。
 立愈肚氣衝痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切肚氣衝痛、嘔吐、泄瀉等症。每盒銀五元。
 風濕腫痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切風濕腫痛、關節炎等症。每盒銀五元。
 跌打吊傷止痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切跌打吊傷、氣血兩傷等症。每盒銀五元。
 立消出毒大瘡之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切出毒大瘡、癰疽、疔毒等症。每盒銀五元。

廣
 五愈肚氣衝痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切肚氣衝痛、嘔吐、泄瀉等症。每盒銀五元。
 風濕腫痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切風濕腫痛、關節炎等症。每盒銀五元。
 跌打吊傷止痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切跌打吊傷、氣血兩傷等症。每盒銀五元。
 立消出毒大瘡之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切出毒大瘡、癰疽、疔毒等症。每盒銀五元。

告
 跌打吊傷止痛之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切跌打吊傷、氣血兩傷等症。每盒銀五元。
 立消出毒大瘡之藥汁每盒銀五元 此藥能治一切出毒大瘡、癰疽、疔毒等症。每盒銀五元。

Lee Hock (how) 11 Pender St. W.
 Vancouver B. C. Phone ouclass523L
 花旗參 金耳環 茵陳跌打 正豬胆
 兩廣中醫學堂 優等畢業生 李鶴儔 內外方脈 雲高華安和 琴其藥材發

[illegible]

特別時間另議

電話 5106
地址 5106 Bay Street
診症時間
朝七點至五點
下午三點至五點
晚上七點至九點

內外科花柳
雜症
（在館時間）
總理男女老幼
醫院實驗內科
醫士美國紐約
博士華盛頓
醫學大學醫學
坎拿大都朗度

冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己

電話 德忌利市
五五八二

坤甸元發祥
香港元發祥

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
 Ophthalmic Opticians
 118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

本公司精配眼鏡 良好工作 招待週到
眼鏡。價錢相宜。倘照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡。少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名璽士崩咭打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西壹一八號為幸

業煤出售

PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444R

四邑星期報四十八期到
趣怪報二十一期
開字特別定造紙袋發售
花

大字申紙張照字典上下函五元 袖珍華英字典一元貳五
 洋庄中國名人醫學大辭典上下冊拾三元
 洋庄世界名戰全書三
 洋庄英漢合解辭彙三元五 各界適用新分類尺牘大全一元二
 洋庄新分類尺牘滙海壹元二 洋庄化學精美四元
 洋庄日用百科全書上下冊六元函庄新分類尺牘錦囊三元二
 洋庄日用百科全書補編一厚冊 陳修園七拾二種中國名人大辭典六元
 丁種辭源上下冊七元 戊種辭源上下冊五元
 足本驗方新編八毛 醫宗金鑑二元
 陳修園四拾八種二元四 醫門法律八毛
 洋庄學生字典八毛 仲景金匱一元
 洋庄新字典一元貳 兼代理上海亞美公司製造局藥品
 徐氏醫學拾六種一元六 洋庄中華字典壹元五
 楊醫大全貳元 戀花香露大樽二元小樽壹毛 康熙字典一元
 外科金鑑四毛 胭脂香素每樽二元 春閨人夢三毛
 紅顏薄命四毛 紅粉劫六毛 白話情詩五毛

每樽拾元
 限五天全愈

目錄印備
函索即奉

Bok Young Low Book Shop
90, Pender St. E.

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石外埠如
蒙光顧請照上列門牌付來無誤并售
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
明平年
報報全
費報五
毫圓五
司理
鄧鴻隆啟



結良友感情 留永久紀念 最好送禮
品物是本公司 價廉而美觀的絲織畫
禮重而文明的各書籍
各種絲畫 名目價格詳見本公司圖書目錄

結良友感情 留永久紀念 最好送禮

品物是本公司 價廉而美觀的絲織畫

各種絲畫 名目價格詳見本公司圖書目錄

實驗演說享壹元 栗仁公演說四毛 胡適之白話文鈔七毛

胡適文存三元 梁任公白話文鈔七毛 飲冰室叢著特價六毛半

最新出版 國技大觀 四元全書 二大厚册有精美圖片數百幅 歷代國技精華 一覽無遺

武術 國術大全 元 正宗 十八般武藝全書 四毛

連摩派拳訣二毛 技擊彙刊七毛 遊戲百科全書一元

民國春秋武元海外迷宮五毛 秘密風流案五毛 色慾魔術八毛

良友畫報 由十壹月一日起至拾二月十五日 期由內定閱

全年收銀三元 壹半年二元 貳第貳九期已到了

西門城邊年增設分行於江門香港新昌廣州等埠各城鎮
增市均有代理處
經營匯兌存款按揭找換信託及接理外洋書信銀兩不扣
抽水祇收回些少帶工定期存款三個月期週息三釐半年
期週息四釐壹年期週息五釐壹毫或港紙存貯寄赤
回本即發奉存款券不悞
最近在香港文咸街東五拾三號購置該四層鋼筋三合土
樓一座分行遷入營業并預備廠房專招待來往外洋僑胞
僑業分行上置蓋大堂

兩商輪被匪劫

州航業公會 電呈總指揮部云 現
航商莫蔭廷具詞投稱 竊商允強小
營業 不料本月二十七晚十二時許
在市橋尾河面 正欲開機駛回陳村
際 忽有舢舨一艘 自遠駛至 艇
載有匪約十人左右 駛近商輪拔鎗
壹槍過船 商船尚未置備自衛鎗砲
是以無法抵抗 且是處河面既無水
距離鄉園又遠 呼救無援 致極

扒灰不遂老羞成怒

去。抱鼓盆之戚。遂憑媒娶一子。東區河汭歐陽某。有子臺。槐何氏。甲甚愛之。但爲糊口計。利輕別離。某見媳常有不愉之色。其爲子遠出。是有寂寥之嘆。於是存扒灰之念。屢屢向媳示意。無奈氏不肯作禽獸行爲。任他如何挑弄。詐作不知。某昨竟尋頭覓路。將媳打。其媳受苦不堪。將其前日之行。和盤托出。各人皆罵某之不是。嫖客向妓女報復。

華高隆裕廣
 隆裕廣
 大拿加
 冬季貨品
 靚水仙花
 錦盒枝乾
 錦盒糖薑
 新靚蜜薑
 錦盒名茶
 男女燕中
 顧繡枱公
 顧繡琴公
 靚手挽袋
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 一律歡迎
 司理國榮顯啓
 參茸藥材
 PHONE 9026
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C. CANADA
 PHONE 9026

[illegible]

An Improved Medicine

The New **ABBEY'S**
The Morning Health Salt
新葉備晨早衛
生鹽是改良新
裝置之出品落
化愈速且較慳
錢請購用之便
知勝過汝前時
所用之葉備鹽
本醫士啓

金然棧唯一臘味

生衛合包驗化駐常官醫廠本 (注)
法合均省何國何論無辦委貨各 (意)



Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Phone Douglas 5570



金然校
 本廠良師
 普通有別
 衛生適宜
 貨真價實
 僑界光顧
 示單指明
 行情印便
 司理李初披露
 函索即寄
 付貨依期
 歡迎克己
 童叟無欺
 著名遐邇
 款式齊備
 專製腊味
 金山大埠
 舍路埠
 檀香山埠
 滿地可埠
 域多利埠
 雲高華埠
 烏埠
 砵崙埠
 各種新製腊味
 出市列左

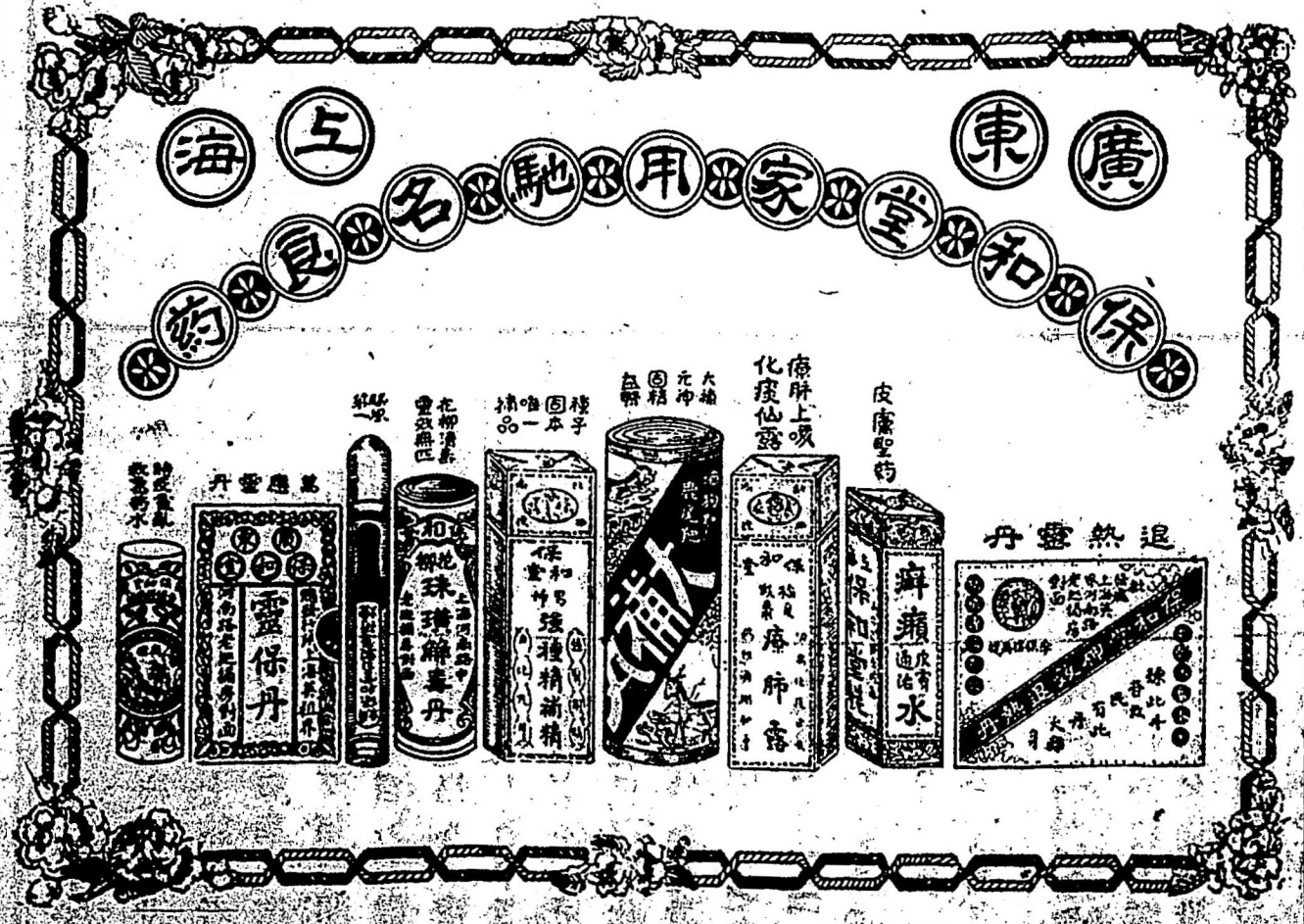
白油腸 鴨潤腸 金銀潤 蒜肉豉 五花肉 腊猪心 大原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎

永同昌 自鄧自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻
 利 隆 昌 英 域
 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 Ying Chong & Co. Ltd. P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.



正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花荳粘白米
油糖雜貨特別相宜

總代理上海九福公司百齡
補片德國反老還少
補片大埠奇生行丸藥
各正字號丸散



五洲大藥房新貨特別廣告
 ENG CHOW COMPANY 104 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

▲最新遠東第四期唱片

情驚門夕陽 貳只 千里駒合唱	狗吻王頭之俠士遇救 貳只 白駒榮合唱	恨情郎 貳只 廖俠懷合唱	難爲了妹妹之西樓話別 貳只 肖麗章合唱	色膽佔皇妃之扮園丁會妻 貳只 白麗華合唱	樂奏鈞天之唐明皇求曲 貳只 陳非儂合唱	愛國雄兒逢知己 貳只 觀少鳳合唱	凡鳥恨屠龍之漏情 貳只 黃小仙合唱	霸王別虞姬 貳只 媽紅合唱	曼娜姑娘求婚 貳只 翠姪合唱	南北腔刁蟬怨 一只 李海泉合唱	倒亂雌雄 一只 黃玉麟合唱	今宵重見月團圓之歸天 貳只 碧雲合唱	十三幺聞一鶴之瀏覽珠江 壹只 張仙桂合唱	梨花依舊向陽開 一只 周少英合唱	撫父子亞成寶案 一只 吳雲飛合唱	無定河邊骨之軍前祝捷 一只 大影輝合唱	劫後桃花之蔡佬二惡命 一只 羅家耀合唱	優大俠之愛麗絲被辱傷春恨 一只 梁以忠合唱	梨花香塚 一只 翠妮合唱	鴛侶分飛之韋紹清遊園 一只 龐順堂合唱	燕子何來問夫妻之家出 一只 林超羣合唱	薛剛打爛太廟 一只 妙生合唱	孟姜女哭長城 貳只 朱洪進合唱	寒窗盼美 一只 碧雪合唱	秋閨夜怨 一只 王醒伯合唱	毒玫瑰之利中仁訴情 一只 肖麗章合唱	羅敷偷淚惜惓惓 一只 蔡子銘合唱	楚霸王烏江自刎 一只 觀榮合唱	三寶佛昭君怨 一朵豔丁香被囚八足山 一隻 鍾午雪合唱	十載辛勞藏跡逃離 一隻 白駒榮合唱	秋江別 一隻 小丁香合唱	穿花蝴蝶洗毛巾 一隻 瓊月旦合唱	神眼娥眉罵東宮 一隻 白駒榮合唱	慈悲甘露醉裙釵 一隻 小丁香合唱	春風幽怨 一隻 燕燕合唱	願治逃禪 貳隻 黃劍影合唱	白門樓憶恨 貳隻 佩珊合唱	葡萄美酒佳人血 貳隻 文文合唱	夜吊秋喜 三隻 湘文合唱
----------------------	--------------------------	--------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	------------------------	-------------------------	---------------------	----------------------	-----------------------	---------------------	--------------------------	----------------------------	------------------------	------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------------------	--------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------	-----------------------	--------------------	---------------------	--------------------------	------------------------	-----------------------	-------------------------------------	-------------------------	--------------------	------------------------	------------------------	------------------------	--------------------	---------------------	---------------------	-----------------------	--------------------

每只一元每次買六只以上包支寄費另送粵曲精華一部增加興趣

▲最新第七期壁架唱片

每只沽銀一元五每次買六只以上包支寄費另送粵曲精華一部增加興趣

上包支寄費
每名送粵曲精華一部

◎五洲大藥房

神效藥品

●人造自來血 大瓶三元 小瓶一元二角
補血強身。美味濃液。男女老幼。四時可服。

●非洲樹皮丸 每瓶一元 每打十元
補腦固精。強壯骨肉。開胃健脾。男女可服。

●助肺呼吸香膠 每盒貳元
止咳化痰。清金潤肺。強壯肺體。平喘靈藥。

●嘉普魚肝油精丸 每瓶一元
清理血分。滋補心肺。順氣化痰。和中健脾。

●海波藥 每瓶二元
花柳便毒。皮膚濕爛。等骨酸痛。服之即愈。

●神效白濁藥 大瓶五毛 小瓶三毛
神效白濁藥。大瓶五毛 小瓶三毛。五傳染毒菌。白濁淋病。慢性急性。服之即愈。

●花柳掃毒丸 大瓶五毛 小瓶三毛
花柳掃毒丸。大瓶五毛 小瓶三毛。下疳橫痃。楊梅惡毒。骨節酸痛。服之即愈。

●痔瘡內消丸 大瓶五毛 小瓶三毛
痔瘡內消丸。大瓶五毛 小瓶三毛。痔瘡止痛膏 每盒三毛
傷風和解藥 每瓶三毛五
茵陳跌打酒 每瓶貳毛五
朱去非立止鼻血散 每包五毛
傷風發熱丸 每盒貳毛五
立止頭痛餅 每盒二毛五
止咳白松漿 每瓶二毛五
皮膚濕毒止癢水 每瓶五毛
斷根扯氣藥水 每瓶一元
立止肚痛地菓漿 每瓶貳毛五

◎女界良藥列下

●女界寶丸 每瓶一元
滋陰補虛。榮養新血。壯健子宮。安胎保產。食量增益。大便滋潤。活潑精神。老幼咸宜。

●月經丸 每瓶一元
凡婦女痛經閉經。白帶淫氣。血不運服。月月紅。即能通經。活血調經。期消除。各病補體。壯身為極。有效驗之藥品。

藥品寄費貴客自理

招商代理利權從優

●殺癩仔藥粉 每盅三毛
●殺木虱藥粉 每盅三毛
●殺狗虱藥粉 每盅三毛
●殺蟻藥粉 每盅二毛

每打三元三毛批發另議
外埠函購每盅加郵費五仙

●最新出版粵曲精華詳載各公司唱片曲本。應有盡有。每部五毫。包支郵費。

辦到至利氏平安剃刀式樣精美。輕便攜帶。買之可用。可保安全。永無損傷。之患。家居旅行。不可不備。

◎外埠函購。包支郵費。

一號 鍍金平安剃刀 每副六元
包支郵費

二號 鍍金平安剃刀 每副五元

三號 鍍金平安剃刀 每副三元五

四號 鍍金平安剃刀 每副二元

五號 鍍金平安剃刀 每副五毛
頭五平安刀片 每包沽四毛

◎諸君之愛物

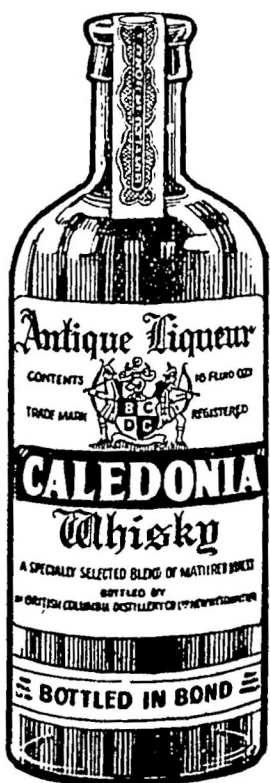
好味道與純滑之卑詩雙蒸十年舊威士忌酒。此種每
 醇醪。令飲者心曠神怡。兼之價錢低廉。尤為一種特色。
 向政府酒房買此最舊之威士忌酒一樽。卑詩雙蒸威士忌
 由一九〇四至一九二九年製釀

十年舊 酒之年齡由政府担保每括二元半

卑詩省 卑詩製酒有限公司披露

卡里當尼亞晏踢力果威士忌酒
 為能悉 好士格治威士忌酒者而製
 每樽十六安士二元

\$2.00



卑詩省 卑詩製酒有限公司披露

\$3.50



此告白非由卑詩省政府管理酒醪事
 務處發印或排列

百補鐵磷幾

人之身體內有五臟六腑外有四肢百骸皆藉血氣以營養是以血氣充足者則心腎強壯四肢有力五臟六腑反足則精神煥發而百病叢生矣夫社會進化日劇而生存之競爭愈烈苟非有健全之體魄強固之精神焉能適應於天演界而生存且人事日繁而精力之消耗遂愈甚故非有保生者必時時培養其身體猶之機器稍有破壞必須立即修理否則全體廢置而不能用復用矣故補身之道必先補血補血仍要同時補氣斯能使已虧損之身體同時生長所謂氣以行血水以養身之理也本主人研究醫藥二十餘年今依科學之原理滄多年之經驗製成補身藥水一種名曰鐵磷機此藥能直接加增人體血液之成分功能補氣補血補精補腎補骨補髓補血補腦補骨強筋健骨之類明試驗法也

鐵磷機試驗法

凡貧血病者服鐵磷機之後其血輪之量數必較前大增其法可以顯微鏡檢驗得之或於末服鐵磷機之前察視眼肚內皮之色侍服鐵磷機三天之後再行察視則後者必較前增紅又處女血虧面色萎黃連服鐵磷機三天面色必較前紅潤此皆鐵磷機對於人體能增加赤血素之明証也又胃弱者不思飲食或食不消化既服鐵磷機之後則飯量大增鐵磷機能增加血素之足則消化自易也又如病後四肢軟弱無力步履艱辛連服鐵磷機七天則體力大增能舉前所不能舉之物將力亦健向走一里即覺疲憊者今走二里尚有餘力矣此為鐵磷機能強壯肌肉之明證又如房勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷但連服鐵磷機七天之後精水必滋而溫此乃鐵磷機滋補精固髓養腎壯陽之明證故腎陽痿者服之可收奇效又如婦女經水或早或遲或冷或淡或滴漏不愈應應作痛此乃血虛腎寒之故若連服鐵磷機一月則經水必變紅且無冷痛滴漏不愈諸患又如連年瀉痢久不收口若能連服鐵磷機一月則瘡口必得血液供養立即生肌以上種種皆足證明鐵磷機補血補氣補腦補骨強筋健骨之類明試驗法也

鐵磷機有意思不到之功力
鐵磷機乃最近發明獨一無二之補品
鐵磷機是陰陽兩補氣血兼顧之王道補品
常服鐵磷機百病不生益壽延年

主治
氣虛血弱 夢遺頻數 夢遺遺精 月經不調 陰虧肉傷 大便乾結
自汗盜汗 腎虧腰膝 消化不良 戒煙身瘦 陽萎久瀉 耳鳴耳聾
色慾過度 脾胃衰弱 四肢無力 肚腹脚腫 乳汁稀薄 諸虛百損
面黃骨瘦 病後欠補 虛虛血虧 胎前產後 牛膝潮熱 諸虛百損

用法 大人每次飲一格或一湯匙每日飲三次朝午晚飯後熱水開服小童減半孕婦不忌服藥後兩點鐘內不可飲西茶

價目 每樽壹元六毫 半打八元 每打十六元 寄外埠每樽加郵費壹毫

鐵磷機總發行所 廣州沙面五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

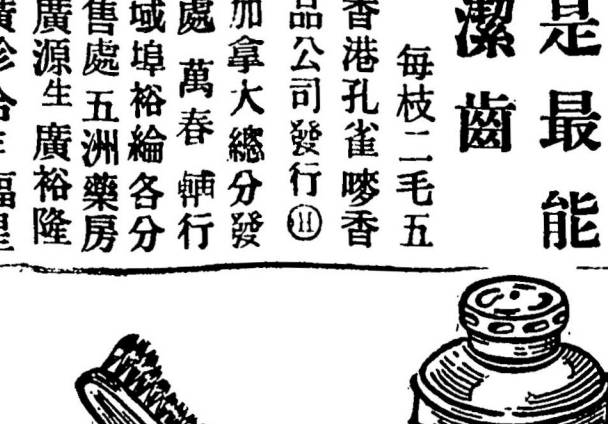
加杭卑造幣公司設于雲域兩埠
專做各項幣業生意久已馳名向
蒙華友光顧今特登數言指引問
津焉

◎本廠主人廣佈

The Columbia Paper
Company Limited,
1038 Hamilton St.,
Vancouver, B. C.

孔雀牌
超等牙
粉牙膏
是最能
潔齒

每枝二毛五
香港孔雀牌香
品公司發行
加拿大總分發
處萬春軒行
域埠裕綸各分
售處五洲藥房
廣源生廣裕隆
廣珍合生福星
成昌興利萬昌



孔雀牌
超等牙
粉牙膏

裕國

▲萬客注意
啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈
噠線詩磨九四〇
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey, 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

▲大觀客棧
歡迎旅僑廣告
啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話一八五一
矢磨四零零四
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
司馬心喜披露
劉孔正

本號向辦中國雜貨絲苗米苳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘九花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理 香港 滙兌 香山 金信銀信
Wing Lee Yuen Co.
543 Fisgard St.
Phong 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B. C.

永利源謹啟

慳聲

初志

王驚記 (五) (梅影生)

但新婚難好。舊義難忘。故恆於無人時。取溫信物玉驚哥。潛行把玩。以寄其親物思人之意。迨溫十五年。期滿出獄。則女已離廣南赴溫。竟其妻姑婆矣。

溫探悉種種。以已犯罪過久。女上有母兄。不能留身久待。本無理之常。初不以爲怪。惟信物玉驚哥。爲家傳之寶。務欲返。因跟踪追尋至溫。向女討取。

抵溫後。多方偵查。始得女居址。但無從晤面。後用重金賄買傭婦。二。求其通言於女。亞二不允。蓋因溫如是破費。必從前與女有曖昧行爲。或感或事洩。犯近日皮條行徑。致獲罪戾。力拒之。惟溫此來志在得回玉驚哥。女之見否猶其餘事。思亞二服事日久。得主婦寵。此類寶物。或其得知。因舉以爲問。果也。亞二曾一度入房泡老。遇女

玩弄。女以其心腹使人。亦不之隱。遞與鑑賞。亞二觀其雕鏤工巧。極端贊美。女因將來源。及辟崇諸事。向亞二詳細敘述。亞二益驚異。今見溫獨舉此物爲問。知必有原因。轉詰之。溫以亞二爲重托謀事之人。遂將前事告。未完

在我袋裏

馬首

甲乙丙丁四個人。又下了一場麻雀。散局後。甲計算計算。輸去三元。光景。便問乙道。你大約贏了。

乙道。我那裏贏。還輸去壹元多呢。同頭問丙道。你如何。

丙道。我不高的道。又輸了三元多。這幾天來。不知何故。屢戰屢北。真是氣數。

甲又問。丁道。那麼你一定贏了。丁將錢袋倒翻。也是很不高興的道。你們曉得。我由店裏取了五元。現在剩多少。

甲乙丙三人看時。僅有兩元另八角小洋。一齊詫異道。奇了。抽頭的在旁邊。暗笑道。在我袋裏。

湘西苗民風俗 (三)

軒轅記

忠實之洪門會員速宜註冊

▲猶歌 思娘猛。行路也思睡也。思行路思娘緩緩步。睡也思娘達曙光。

▲狼歌 六吞六。齊度菊口籠。註云六鳥也吞見也齊度大家也度飛入口籠山中。

▲無敵分山。江河無數曲。望東南西北。花色一般紅。惟有舊錢好使。舊米好造。北斗超生也不如。祇望有影照。有影指箇耶。

▲猶歌 女如花。男如佛。一般神聖污不得。上天入地好驚驚。祝英臺與梁山伯。

按上各歌祇此爲最好細味詩旨。好驚驚自始至終祇是一對是我儒經周易所謂一陰一陽之謂道猶是男貞女節之意也。

家庭常識

益智綜

▲去衣服上垢垢之法
衣服上之垢垢爲日久者。每不易使之脫落。唯以燒草搗汁洗之。則垢垢自然消滅。若燒草汁之色不褪時。可再以無患。子或赤豆之粉洗之即絕無痕跡。

粵語一片談

累贅生來稿

▲民歌 妹相思。不作風流待幾時。只見風吹花落地。不見風吹花上枝。妹嬌娥。憐兄一個莫嫌多。已娘莫嫌魚子。那河又過別條河。妹相思。妹有真心弟也知。蜘蛛結網三三三。水推不斷是真絲。

▲祭月 農民值一三月。必令牛輟耕七日。忌犁耙。其禁日。則自二月十九日起。至三日止。爲一次。自三月三拾日至四月初二日。爲二次。相傳禁于內。犯者上天震怒。早魘爲虐。惟祈禱悔罪可免。故家對犯忌者。輒罰出豬雞。請巫覡最高坡上祭禱。又立春後。雷聲一動。各種雜糧種子。不得移動。否則不生。謂之忌雷。春後則勿論矣。

▲趕秋 立秋日。鄉村好事者。張貼廣告。約集民衆。在某村場會合。青年男女。着鮮麗衣服。共於婚娶時。到場謳歌跳舞。名趕秋。社場首士。則自他方聘善歌舞應客。男曰歌郎。女曰歌娘。又節老人二。曰秋公秋婆。引吭度曲。互爭勝負。勝者喝爆爆菓食。負則羣相訕笑。無地容身。秋高氣爽。趕秋輒逾萬人。小販賣集。歌聲震山谷。長袖舞蹁躚。固一幅絕妙跳舞圖也。未完

▲塾師笑史
某學童持餅上學。塾師涎其香脆。向索之。童不可。師欲縮回其手。

贈康日如同志詩 孔昭
武昌革命動干戈 推倒滿清號共和
人飲狂泉騎瞎馬 內爭不已後聯俄
民生憔悴邦基壞 雖有良謀反被訶

風雅壇 未完

GENERAL MOTORS TRUCK

大多華商係如意本公司
出產之車如有未知其車
之好處者仰即光臨瀏覽
一設于失德街九六七號
一設于辟矢街九壹拾號

醫生劉孟義

診脈大觀客棧
包醫風濕半身不遂
通氣 週身不遂限日全愈
地址 100 Pender St. E. Vancouver B.C.
電話 1852

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 3705
片打街東門牌二十一號
明和鐵行總理黃昭立啓

大和磨粉店

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店校丸。尤爲適當。年度節。磨粉整糴。更意欲知詳細用法。請駕臨本行一看。本主人無任歡迎。

花旗參 第一好

除病 補血 壯陽 益氣

The International Ginseng Company
353 Third Ave. New York City
萬國花旗參公司先生啓
前運由 (C.O.D.) 寄來
口...甲等每磅三元...磅
口...乙等每磅十元...磅
姓名 _____
英文地址 _____

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E. Vancouver, B.C.

三週紀念

本社擇于十一月廿四號舉行
幕慶紀念敦請
致公總分堂諸
達權總分社諸
昆仲屆期駕臨
助慶不勝欣幸
黨達權社同人
近

錦祿達權社同人鞠躬

三週紀念
本社擇于十一月廿四號舉行
幕慶紀念敦請
致公總分堂諸
達權總分社諸
昆仲屆期駕臨
助慶不勝欣幸
黨達權社同人
近

代東

詹陽曆十一月
念四號正午爲
本社舉行五週
年紀念慶典敬
請各洲

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E. Vancouver, B.C.

輔行雜貨公司

香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委託快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠待候明教
司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
PHONE SEY. 3440

AJI-NO-MOTO (Savoury Salt)

味之素

本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委託快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
焉敢竭誠待候明教
司理李日如啟

M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

裕綸德記雜貨行

冬節新到

親心花 男女絲巾
錦盒枝幹 綉花格山
錦盒糖壳 錦盒茗茶
瓦盅密壳 各種炮竹
自製臘味 各種齊備
價目印便 玉索即寄
關祝華啓

YEE LUN ARK KEE & CO.
534-6 Fisguard Street
P.O. Box 1514 Phone 2180
VICTORIA, B.C.

